

Princeton Japanese Association Inc. (プリンソン日本人会)  
 Statements of Activities (2021年度、2020年度、2019年度・2018年度 会計報告)  
 10月1日から9月30日まで

	Oct '20 - Sep '21	Oct '19 - Sep '20	Oct '18 - Sep '19	Oct '17 - Sep '18
<b>Revenues (収入) :</b>				
<b>Contributions Income (寄付金収入)</b>				
Corporate contribution (企業寄付)	\$288 (b)	\$0	\$0	\$0
Individual contribution (個人会員寄付)	\$0	\$100	\$100	\$525
Silent Auction contribution (個人会員寄付)	\$5	\$2,540	\$0	\$0
<b>Total Contributions Income</b>	<b>\$293</b>	<b>\$2,640</b>	<b>\$100</b>	<b>\$525</b>
<b>Membership Dues (年会費収入)</b>				
Corporate membership dues (企業スポンサー年会費)	\$6,000	\$7,000	\$7,167	\$6,800
Small business membership dues (個人スポンサー年会費)	\$3,675	\$3,344	\$2,850	\$2,325
Individual membership dues (個人会員年会費)	\$475	\$3,140	\$3,580	\$3,505
<b>Total Membership Dues (年会費収入合計)</b>	<b>\$10,150</b>	<b>\$13,484</b>	<b>\$13,597</b>	<b>\$12,630</b>
<b>Community House Income (コミュニティハウス収入)</b>				
Donations for CH Room Rental Charge, Coffee, Tea, Water by Visitors	\$0	\$328	\$199	\$169
Donation from CH Flea Market Vendors	\$0	\$0	\$0	\$66
<b>Total Community House Income</b>	<b>\$0</b>	<b>\$328</b>	<b>\$199</b>	<b>\$235</b>
<b>Spring Party Income (春の会収入)</b>				
Booth fee (ブース費収入)	\$0	\$0	\$0	\$0
Regular & guest fee (参加費収入)	\$0	\$0	\$0	\$2,331
<b>Total Party Income (春の会収入)</b>	<b>\$0</b>	<b>\$0</b>	<b>\$0</b>	<b>\$2,331</b>
<b>Picnic income (ピクニック収入)</b>				
Picnic fee income (参加費収入)	\$0	\$0	\$1,184	\$0
Flea Market income (フリーマーケット収入)	\$0	\$0	\$0	\$0
<b>Total Picnic income (ピクニック収入合計)</b>	<b>\$0</b>	<b>\$0</b>	<b>\$1,184</b>	<b>\$0</b>
<b>Seminars &amp; Activities Income (セミナー&amp;その他の活動参加費収入)</b>				
CH Ozoni Ohogatsu Party Fees (お雑煮会)	\$759 (e)	\$380	\$350	\$0
Zoom - New Year Rakugo-kai Fees (新春落語会)	\$255 (f)	\$0	\$0	\$0
Zoom - Pension & WEP Seminar (日米年金とWEPのセミナー)	\$0 (g)	\$0	\$0	\$0
CH Kids Oshogatsu Party Registration Fees (子供のお正月会)	\$0	\$144	\$280	\$171
CH Healthy Eating (Food & Cancer) Seminar (健康になる食事のとり方セミナー)	\$0	\$0	\$30	\$0
CH Dr. Iwata Seminar (岩田医師セミナー)	\$0	\$0	\$0	\$67
CH Kodomonohi Party Income (子供の日会)	\$0	\$0	\$0	\$94
CH Toshikoshi Soba Party (年越し蕎麦の会)	\$0	\$0	\$0	\$93
CH ACP Seminar (アドバンス ケア プランニング セミナー)	\$0	\$0	\$0	\$45
<b>Total Seminars &amp; Activities Income (セミナー&amp;その他の活動参加費収入)</b>	<b>\$1,014</b>	<b>\$524</b>	<b>\$660</b>	<b>\$470</b>
Misc. Income	\$0	\$3	\$0	\$0
Interest Income (利子収入)	\$10	\$20	\$19	\$19
<b>Total Revenues (収入合計)</b>	<b>\$11,466</b>	<b>\$16,999</b>	<b>\$15,759</b>	<b>\$16,210</b>

<b>Expenses (支出) :</b>				
<b>Community House Expenses (コミュニティハウス経費)</b>				
Rental Charges Payment (ルームレンタル料金)	\$998 (b)	\$6,192	\$6,880	\$6,367
Custodian Fee (清掃管理者費用)	\$0	\$0	\$50	\$0
CH - Supplies (コミュニティハウス備品)	\$18	\$0	\$89	\$0
<b>Total Community House Expenses (コミュニティハウス経費)</b>	<b>\$1,016</b>	<b>\$6,192</b>	<b>\$7,019</b>	<b>\$6,367</b>
<b>Spring Party Expense (春の会支出)</b>				
Room rental - Marriott Hotel (会場レンタル費)	\$0	\$0	\$0	\$5,066
Dessert & supplies (デザート材料費・雑費)	\$0	\$0	\$0	\$154
Entertainment (余興)	\$0	\$0	\$0	\$0
Raffi / Bingo gift & Supplies (ビンゴギフト & サブライ)	\$0	\$0	\$0	\$350
<b>Total Party Expense (春の会支出合計)</b>	<b>\$0</b>	<b>\$0</b>	<b>\$0</b>	<b>\$5,570</b>
<b>Picnic Expense (ピクニック支出)</b>				
Picnic Expense (ピクニック支出)	\$0	\$0	\$1,772	\$0
Refund for Overpayment for Supplies	\$0	-\$105	\$0	\$0
	<b>\$0</b>	<b>-\$105</b>	<b>\$1,772</b>	<b>\$0</b>
Aging Issue Program (高齢者施設訪問活動)	\$0	\$0	\$0	\$0
<b>Seminars &amp; Other Activities (セミナー&amp;その他のイベント支出)</b>				
CH Ozoni Ohogatsu Party Expense (お雑煮会)	\$983 (e)	\$460	\$490	\$0
Zoom - New Year Rakugo-kai Expense (新春落語会)	\$455 (f)	\$0	\$0	\$0
Zoom - Diabetes Seminar (糖尿病セミナー)	\$100	\$0	\$0	\$0
Zoom - Nichibe Ni Ninken & WEP Seminar (日米年金とWEPセミナー)	\$50 (g)	\$0	\$0	\$0
CH Kids Oshogatsu Party Expense (子供のお正月会)	\$0	\$124	\$159	\$155
CH Parenting Support Group Events (子育て支援部活動)	\$0	\$18	\$0	\$0
CH Real Estate Seminar (不動産セミナー)	\$0	\$9	\$0	\$0
CH Healthy Eating (Food & Cancer) Seminar (健康になる食事のとり方セミナー)	\$0	\$0	\$236	\$0
CH Ninchisho Seminar (認知症セミナー)	\$0	\$0	\$200	\$0
CH Arekore Seminar (NJ生活あれこれセミナー)	\$0	\$0	\$214	\$99

	Oct '20 - Sep '21	Oct '19 - Sep '20	Oct '18 - Sep '19	Oct '17 - Sep '18
Walk & Clean up (ハイキングトレイル掃除)	\$50	\$0	\$52	\$77
CH Dr. Iwata Seminar (岩田医師セミナー)	\$0	\$0	\$0	\$100
CH Kodomonohi Party Income (子供の日会)	\$0	\$0	\$0	\$179
CH Toshikoshi Soba Party (年越し蕎麦の会)	\$0	\$0	\$0	\$75
CH ACP Seminar (アドバンス ケア プランニング セミナー)	\$0	\$0	\$0	\$100
One-Day Consulate General of Japan (一日領事館)	\$0	\$0	\$0	\$0
<b>Total Seminars &amp; Other Activities (セミナー&amp;その他のイベント支出合計)</b>	<b>\$1,638</b>	<b>\$611</b>	<b>\$1,351</b>	<b>\$785</b>
<b>Contributions (PIAから他の団体への寄付)</b>				
Donation to Probono Partner.org (By-laws consulting 会則改訂アドバイス)	\$0	\$500	\$0	\$0
Donation to Japanese Language School (日本語学校 への寄付)	\$0	\$50	\$50	\$50
<b>Total Contributions (PIAから他の団体への寄付 合計)</b>	<b>\$0</b>	<b>\$550</b>	<b>\$50</b>	<b>\$50</b>
<b>Operating Expenses (運営費)</b>				
Web maintenance (La Sarl ウェブサイト管理費)	\$0	\$57	\$0	\$0
Web server fees (ウェブ サーバーIPOWER使用料)	\$223	\$197	\$222	\$196
Zoom Monthly Charges (バーチャルイベント・会議ツール利用料)	\$192	\$80	\$0	\$0
Bank/PayPal charge (銀行/PayPalサービス費用)	\$137	\$214	\$202	\$273
PIA Logo Design Fee (ロゴ デザイン料)	\$200	\$0	\$0	\$0
Equipment < \$500 (\$500以下の機器・備品購入費)	\$0	\$152	\$0	\$0
Insurance (PIA賠償保険&役員・理事賠償保険)	\$1,656	\$1,656	\$1,656	\$1,656
Meeting expense (理事会、役員会、委員会、etc.)	\$0	\$169	\$80	\$102
NPO Registration and Annual Report fee (NJ州 NPO登録&法人登録費)	\$61	\$63	\$88	\$58
Office Supplies (事務諸経費)	\$0	\$0	\$0	\$0
PO Box Fees (24 months) (私書箱 24ヶ月分)	\$287	\$0	\$106	\$96
Postage and Delivery (切手郵送料)	\$0	\$0	\$0	\$4
Software (オンライン会計ソフト使用料)	\$0	\$430	\$375	\$375
Sympathy Gifts (お悔やみ献花)	\$0	\$0	\$0	\$384
Telephone (電話代)	\$306	\$278	\$273	\$221
Training Expenses (理事トレーニング、NPO勉強会、etc.)	\$0	\$0	\$70	\$115
Travel/Transportation (交通費)	\$0	\$0	\$0	\$0
Misc. Expense (雑費)	\$0	\$0	\$5	\$0
<b>Total Operating Expenses (運営費 合計)</b>	<b>\$3,062</b>	<b>\$3,297</b>	<b>\$3,077</b>	<b>\$3,481</b>
<b>Total Expenses (支出合計)</b>	<b>\$5,716</b>	<b>\$10,545</b>	<b>\$13,268</b>	<b>\$16,253</b>
<b>Change in Cash (当期収支差額)</b>	<b>\$5,750 ( a )</b>	<b>\$6,454</b>	<b>\$2,491</b>	<b>-\$43</b>
<b>Prepaid Expenses</b>				
FY 2020 - Spring Party Hotel Reservation - Deposit Prepaid in Dec 2019	(d)	\$1,000	\$0	\$0
FY 2020 - Prepaid Rent to KPC for FY 2020		(\$6,192)	\$6,192	\$0
FY 2020 - Prepaid Rent to KPC for FY2019			-\$6,192	\$6,192
<b>Beginning balance of cash (前期末現金預金残高)</b>	<b>\$76,638</b>	<b>\$64,993</b>	<b>\$62,502</b>	<b>\$68,737</b>
<b>Ending balance of cash (当期末現金預金残高)</b>	<b>\$82,389</b>	<b>\$76,638</b>	<b>\$64,993</b>	<b>\$62,502</b>

	BofA	PayPal	BofA + PayPal Total	CD's	Certificate of Deposit #4474	Certificate of Deposit #4487	CD Total	Total Cash Balance
<b>Beg 10/1/2020</b>	\$25,774.67	\$2,183.63	\$27,958.30	Beg 10/1/2020	\$8,087.09	\$40,622.99	\$48,710.08	
Transactions	\$716.04	\$4,294.58	\$5,010.62					
Interest Earned	\$0.00	\$0.00	\$0.00		\$1.63	\$8.14		
In transit	\$700.00	\$0.00	\$700.00					
<b>End 9/30/2021</b>	\$27,190.71	\$6,478.21	\$33,668.92	End 9/30/2021	\$8,088.72	\$40,631.13	\$48,719.85	\$82,388.77

## PJA2021年度（2020年10月1日から2021年9月30日まで）の収支報告

### Notes to FY 2021 Statement of Activities

#### (a) 当期収支差額

収入が\$5,750上回り黒字となった。2021年は個人会員の更新年会費は免除、希望した3件のスポンサーの更新年会費も免除したが、2020年度に引き続いてCOVIDの影響でPJAの活動には制限があり、コミュニティハウスは再開したが、前払いしてあった2020年3-6月のロックダウン期間中のレンタル料金を適応くれたので出費は大幅に減少したため、収入が上回る結果となった。

#### (b) Corporate contribution (企業寄付)

フィラデルフィア日本人会 と共催した5月の年金セミナースポンサーと参加者からの寄付の折半額 + 個人スポンサーの リーさんの年会費 \$150に対する所属会社からの25%マッチング寄付。

#### (c) コミュニティハウス

KPC教会へのレントは2020年10月から2021年5月までは、2020年ロックダウン中のレントのクレジットが適応された。今年度のレントの支払いは6月、7月、9月の3ヶ月分のみとなった（8月休館）。

#### (d) 春の会

COVID-19の影響で2022年に延期。2019年12月にホテルに支払った予約料は2020年からPrepaid Expense 扱いとなっている。

#### (e) 大晦日お雑煮お持ち帰りカーブサイドピックアップ (60セット)

お雑煮お持ち帰りセット 販売収入	\$759.00
お雑煮汁と具、太巻（司レストランへの支払い）	(\$800.00)
お餅代	(\$96.00)
スナック代	(\$56.42)
紙袋制作費	(\$30.77)
<b>PJA負担額</b>	<b>(\$224.19)</b>

#### (f) Zoom 新春落語会 (39世帯参加)

会員からの「落語をRAKUGOへ」活動への寄付	\$255
PJAからの「落語をRAKUGOへ」活動への寄付	\$200
柳家東三郎師匠への支払い	(\$455)
寄付残高	\$0

#### (g) 日米年金とWEPのセミナー 2021年5月16日

##### 収入

セミナースポンサーからの寄付	\$500
参加者からの寄付	\$10

##### 支出

市川さんへのお礼	(\$100)
----------	---------

<b>収支差額</b>	<b>\$410</b>
-------------	--------------

##### 折半額

収支差額の50% - JAGP	\$205
収支差額の50% - PJA	\$205

<b>合計</b>	<b>\$410</b>
-----------	--------------

関連イベントFY2022「国籍選択・引退後の日本帰国と税金セミナー 2021年10月17日

**収入**

セミナースポンサーからの寄付	\$500
参加者からの寄付	\$115

**支出**

市川さんへのお礼(送金手数料込み)	(\$103)
Zoom Add On (500人参加用, 税込)	(\$53)

---

<b>収支差額</b>	<b>\$459</b>
-------------	--------------

---

**折半額**

収支差額の50% - JAGP	\$229
収支差額の50% - PJA	\$229

---

<b>合計</b>	<b>\$459</b>
-----------	--------------

---